



PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE MARINGÁ
Estado do Paraná

MENSAGEM DE LEI Nº 60/2023.

Maringá, 15 de maio de 2023.

Exmo. Senhor Presidente:

Encaminho a Vossa Excelência e Excelentíssimos Vereadores, para apreciação desta Colenda Câmara Municipal, solicitação de autorização para este Prefeito Municipal licenciar-se em missão de representação do Município de Maringá, no período de 7 de junho de 2023 à 23 de junho de 2023, para viagem oficial ao Japão, nos termos do art. 49, § 1º, I, da Lei Orgânica do Município.

Respeitando o contido no art. 49, § 2º da Lei Orgânica, o pedido se dá em razão do convite recebido pelo Prefeito do Município de Kakogawa, localizada na província de Hyogo, com objetivo de representar o Município de Maringá dentre os convidados na missão para comemoração do aniversário da cidade japonesa, celebrado em 15 de junho, bem como para estreitar os laços com a primeira cidade-irmã de nosso Município.

A honra da viagem se dá, também, como forma de prestígio e agradecimento da missão realizada por autoridades de Kakogawa durante o período de comemoração dos 76 anos de Maringá, missão esta presidida pelo Prefeito de Kakogawa, Sr. Yasuhiro Okada, e composta também pelo presidente da Câmara Municipal, presidente da Associação Comercial e Industrial, Chefe de Gabinete da Associação Comercial e Industrial, Chefe de Gabinete da Câmara Municipal, Vice-Chefe do Gabinete da Secretaria da Prefeitura, Secretário Executivo da Associação Internacional e pela Vice-Diretora de Convivência Multicultural do Departamento de Cooperação Cívica e Movimento Social.

Assim, o propósito da participação é fomentar as relações no Município com Kakogawa, mantendo viva a relação histórica de 50 anos de irmandade entre as duas cidades.

Dentre a programação, será visitada a Usina de Incineração de Lixo, o Hospital Municipal e Wellness Park. Haverá também, diversos momentos e eventos oficiais com o Prefeito e o Presidente da Câmara Municipal de Kakogawa, incluindo a participação na solenidade do Aniversário de Kakogawa e 50 anos de irmandade, oportunidade em que serei honrado com o título de Cidadão Benemérito, assim como Maringá fez com o Prefeito de Kakogawa.

A extensa programação ainda terá uma visita de cortesia ao Governador da província de Hyogo, a Secretaria de Aceleração Econômica, ao Museu da Emigração Japonesa, ao Museu Tecnológico de Kawasaki, visitas para conhecer a estrutura e funcionamento a uma escola primeiro grau, ao Corpo de Bombeiros e ao Centro de Prevenção de Incêndios. Também haverá momentos na Universidade de Hyogo em Kakogawa e na Associação Comercial e Industrial de Kakogawa (encontro com empresários).

Os deslocamentos da viagem se darão a partir do dia 7 de junho, com chegada prevista em Maringá para o dia 23 de junho de 2023.

Por oportuno, informo que no período em questão, o Sr. Vice-Prefeito, Edson Scabora, assume o cargo de Prefeito do Município de Maringá.

Diante do exposto e na certeza de contar com o apoio de Vossas Excelências, aproveito o ensejo para renovar meus protestos de estima e consideração pelos integrantes dessa Casa de Leis.

Atenciosamente,

Excelentíssimo Senhor:
MARIO MASSAO HOSSOKAWA
Presidente da Câmara Municipal de Maringá
NE STA



Documento assinado eletronicamente por **Domingos Trevizan Filho, Chefe de Gabinete**, em 15/05/2023, às 16:20, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento na [Medida Provisória nº 2200-2, de 24 de agosto de 2001](#) e [Decreto Municipal nº 871, de 7 de julho de 2020](#).



Documento assinado eletronicamente por **Ulisses de Jesus Maia Kotsifas, Prefeito Municipal**, em 15/05/2023, às 16:24, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento na [Medida Provisória nº 2200-2, de 24 de agosto de 2001](#) e [Decreto Municipal nº 871, de 7 de julho de 2020](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site https://sei.maringa.pr.gov.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **1784877** e o código CRC **C6313712**.



PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE MARINGÁ

Estado do Paraná

ANEXO I

PROGRAMAÇÃO MISSÃO MARINGÁ-KAKOGAWA

MISSÃO AO JAPÃO PARA VISITAS TÉCNICAS E SOLENIDADE DO ANIVERSÁRIO DE KAKOGAWA E 50 ANOS DE IRMANDADE - JUNHO 2023

Posição em 15/05/2023

	2023	local	Hrs	programação	pernoite
1	7 JUN QUA	Maringá São Paulo	11:30 12:55	Partida GOL G3-1113 Chegada Aeroporto de Guarulhos SP (GRU)	
1	8 JUN QUI	São Paulo Dubai	01:25 22:55	Partida Emirates EK262 Airbus A380-800 (14h30m) Chegada Dubai (DXB) Traslado ao Hotel - Pernoite	Hotel em Dubai
1	9 JUN SEX	Dubai		Descanso - Tempo livre em Dubai	Hotel em Dubai
2	10 JUN SAB	Dubai	03:00 17:15	Partida Emirates EK316 Boeing 77W (9h15m) Chegada Aeroporto de Osaka Kansai (KIX) Traslado ao Hotel em Osaka	Hotel em Osaka
3	11 JUN DOM	Osaka Kakogawa		Descanso - Tempo livre em Osaka Recepção oficial e traslado a Kakogawa - Pernoite	Hotel em Kakogawa
4	12 JUN SEG	Kakogawa		Visita oficial ao Prefeito de Kakogawa Visitas técnicas: Usina de Incineração de Lixo, Hospital Municipal e Wellness Park. Visita oficial Câmara Municipal de Kakogawa	Hotel em Kakogawa
5	13 JUN TER	Kakogawa		Participação na Solenidade do Aniversário de Kakogawa e 50 anos de irmandade. <i>O Prefeito Ulisses Maia será homenageado com o título de Cidadão Benemérito</i> Visita técnica a secretarias da Prefeitura Visita ao Fórum da Justiça de Kakogawa Visita a Polícia Civil destacamento de Kakogawa	Hotel em Kakogawa
6	14 JUN QUA	Kakogawa		Depositar flores aos túmulos dos ex. prefeitos Seichi Kinoshita e Shoichi Tarumoto. Visita técnica ao Corpo de Bombeiros e Centro de Prevenção de Incêndios (escada Magirus) Visita técnica a uma escola municipal do primeiro grau. Visita de cortesia a Universidade de Hyogo em Kakogawa Visita de cortesia a Associação Comercial e Industrial de Kakogawa	Hotel em Kakogawa
7	15 JUN QUI	Kobe		Visita de cortesia ao Governador da prov.de Hyogo Visita a central da Polícia Estadual de Hyogo Visita ao Fórum Regional de Hyogo Visita ao Centro de Imigração de Kobe	Hotel em Kobe

8	16 JUN SEX	Kyoto Kobe	09:34 10:02	Partida Trem Bala Hikari 502 Chegada Estação de Kyoto Visita Oficial ao Cardeal do Templo Chion In (Entidade matriz do Templo Nippakuji de Mgá) Visita ao Templo Dourado Kinkakuji Retorno a Kobe - pernoite	Hotel em Kobe
9	17 JUN SAB	Hiroshima		Visita ao Museu da Paz e Miyajima Retorno a Kobe - pernoite	Hotel em Kobe
10	18 JUN DOM	Tokyo	Manhã Tarde	Traslado a Tokyo Livre	Hotel em Tokyo
11	19 JUN SEG	Tokyo		Visitas técnicas a agendar	Hotel em Tokyo
12	20 JUN TER	Tokyo	manhã tarde 22:30	Livre para preparativos Delocamento ao aeroporto de Narita Partida Narita (NRT)Emirates EK319 (10h40m)	Hotel em Dubai
13	21 JUN QUA	Dubai	04:10	Chegada Dubai (DXB) Conexão Contatos a agendar Pernoite em Dubai	Hotel em Dubai
14	22 JUN QUI	Dubai		Contatos a agendar Pernoite em Dubai	Hotel em Dubai
15	23 JUN SEX	Dubai S Paulo	05:00 09:05 17:00 21:40 23:05	Check Out do Hotel - Traslado ao Aeroporto Partida Dubai (DXB) EK 261 Airbus A380(14h55m) Chegada Aeroporto de Guarulhos SP (GRU) Partida GOL G3-1114 (GRU) Chegada Aeroporto de Maringá (MGF)	



PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE MARINGÁ
Estado do Paraná

ANEXO II

DECLARAÇÃO ART. 1º, § 7º, LEI 10.624/2018

Em atenção ao disposto no art. 1º, § 7º, da Lei Municipal 10.624/2018, informa-se que as despesas como refeição, estadia, seguro e outros serão custeadas pelo valor de U\$D 500,00 (quinhentos dólares americanos) por dia.